



發
展
促
進
協
會
歐
洲
中
醫
藥

Association pour la **P**romotion **E**uropéenne de la **M**édecine **C**hinoise **T**raditionnelle **APEMECT**



Voyage d'Étude Beijing Kunming 2017

Cours de perfectionnement en médecine chinoise traditionnelle et moderne
(acupuncture et massages chinois)

Visites de sites historiques en rapport avec la médecine chinoise

Du Samedi 01 au Dimanche 16 avril 2017

Président : Dr Denis Colin, drdcolin@wanadoo.fr

Secrétaires : Dr Éric Kiener & Dr Tristan Cuniot

Trésorière : Mme Annick Ronné le Verre, arlv1@orange.fr

Vice trésorière : Dr Florence Phan-Choffrut, phan-choffrut@wanadoo.fr

Détails du voyage : <http://apemectenchine.wordpress.com/>

1) Adhésion APEMECT 2017 : 50€.

2) Passeport en cours de validité, valable 6 mois après le retour et visa obligatoire.

Transport et hôtellerie : 2530 € si 12 personnes, (tarif susceptible d'être modifié en raison de l'augmentation du carburant, des taxes aériennes et du visa) et selon le nombre de participants (2320 € si 16 personnes, 2260 € si 20) (*)

Ce tarif comprend :

- **Les vols internationaux PARIS / PEKIN / KUNMING / PEKIN / PARIS sur vols réguliers de la compagnie AIR CHINA**
- Les transferts aéroport / hôtel / aéroport
- La mise à disposition d'un autocar ou minibus climatisé catégorie tourisme selon la taille du groupe pour les visites et les excursions
- Le logement en hôtels de catégorie 3 étoiles (Normes Locales), base chambre double
- Les petits déjeuners buffets à l'hôtel
- Les repas mentionnés au programme
- Les boissons aux repas : une eau minérale ou un soda ou une bière, par personne et par repas
- Le dîner de canard laqué au restaurant Quanjude à He Ping Men
- Toutes les visites et excursions figurant au programme
- Les droits d'entrée dans les sites visités
- 3 sites inscrits sur la liste du **Patrimoine Mondial de l'UNESCO**
- Les services de nos guides locaux francophones
- Le transfert des bagages aéroport – hôtel - aéroport
- Une pochette de voyage contenant un guide illustré de la collection Mondeos
- L'assurance assistance-rapatriement (frais médicaux avancés à hauteur de 152 500 €)
- La garantie APST (l'Association Professionnelle de Solidarité du Tourisme vous garantit la totalité des sommes versées)
- **Les taxes d'aéroport, de carburant, de sécurité et de solidarité sur les vols internationaux et les 2 vols domestiques (346 €)**
- **Les frais de visa chinois et d'obtention (126 €)**
- **Les pourboires aux guides et aux chauffeurs (30 €)**

3) Autres prestations (en supplément) :

- l'assurance annulation optionnelle (3% du forfait global)
- Le supplément pour logement en chambre individuelle : 390 €

(*) *Nos tarifs sont garantis en euros selon les données économiques connues à la date de notre proposition (11/07/16), hors hausse éventuelle des taxes aéroportuaires et locales, du carburant, du visa et des droits d'entrée.*

PROGRAMME (*)(**)

J1 (samedi 1er avril 2017) : départ de Paris vers Beijing, nuit en vol

J2 (dimanche 02 avril 2017)

- arrivée aéroport international de Beijing, accueil par le guide local
- déjeuner léger
- visite (**Musée de l'Urbanisme, Place Tian An Men, Temple du Ciel, Colline du Charbon**)
- installation à l'hôtel, dîner et logement

J3-J6 (lundi 03 au jeudi 06 avril 2017) : *JOURNEES CONSACREES A LA FORMATION* (*)

J7 (vendredi 7 avril 2017)

- petit déjeuner buffet
- matinée : visite de la **Palais d'Été**
- déjeuner libre (*)
- après-midi : **Temple de Confucius et Académie Impériale**
- dîner et logement

J8 (samedi 8 avril 2017)

- petit déjeuner buffet
- matinée : visite de la **Cité Interdite**
- déjeuner libre
- après midi : excursion vers la **Grande Muraille à la Passe de Juyongguan**
- dîner de canard laqué et logement

J9 (dimanche 9 avril 2017)

- petit déjeuner buffet
- transfert à l'aéroport et envoi à destination de **Kunming** (déjeuner à bord)
- arrivée à Kunming, accueil par le guide local
- transfert et installation à l'hôtel, dîner et logement

J10-J12 (lundi 10, mardi 11 et mercredi 12 avril 2017) : *JOURNEES CONSACREES A LA FORMATION* (*)

J13 (jeudi 13 avril 2017)(*)

- petit déjeuner buffet
- *Journée consacrée à la formation*
- déjeuner libre
- dans la soirée : départ en autocar à destination de Dali (carton repas à bord)
- arrivée à **Dali** et installation à l'hôtel, logement

J14 (vendredi 14 avril 2017) : **DALI**

- petit déjeuner
- **Dali** : visite du musée de Dali et des trois **Pagodes du Temple Chongcheng**
- déjeuner libre, après midi libre, dîner libre et logement

J15 (samedi 15 avril 2017) : **KUNMING-BEIJING**

- petit déjeuner
- retour à **Kunming**
- déjeuner
- transfert aéroport, assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Beijing, transit

J16 (dimanche 16 avril 2017) : envol de Beijing vers Paris (dîner et petit déjeuner à bord).

Arrivée à Paris

(*) : Les repas mentionnés comme *libres* sont à la charge des participants. A titre indicatif, un repas dans un petit restaurant local coûte entre 5 et 10 euros.

(**) : L'ordre du séjour peut être inversé ou les visites modifiées en fonction des impératifs locaux.

4) Cours et stage en hôpital

Prévoir 3300 RMB pour le stage de Beijing, 2800 RMB pour le stage de Kunming, (**tarifs 2016 soumis à modifications**). Ce tarif ne comprend pas le prix (modique) des déjeuners les jours de formation. Il est à régler sur place, dès le début du stage, en *yuan*. Les stages pratiques se déroulent dans des services hospitaliers, en petits groupes, avec traducteurs. Vous y verrez pratiquer une acupuncture très moderne aussi bien qu'une acupuncture traditionnelle, des techniques de massages chinois ainsi que de très nombreuses techniques de manipulations d'aiguilles. Places en stage limitées. Se munir d'une blouse blanche.



Au total :

1. **Passeport** en cours de validité, **valable 6 mois après le retour et visa obligatoire.**
2. **Bulletin d'inscription** au séjour (hôtel, transport, tourisme) à adresser à Mouvance Voyages
3. **Adhésion à l'APEMECT** : à adresser au **Dr Phan-Choffrut**
4. **Inscriptions aux stages** : à régler sur place en RMB (Renminbi = Yuan)

BULLETIN D'INSCRIPTION

à envoyer avec votre règlement à l'ordre de « Mouvance Voyages » à l'adresse suivante :



MOUVANCE VOYAGES

38 rue de Moscou, 75008 PARIS

☎ : +33 1 44 69 63 00

☎ : +33 1 44 69 00 73

✉ : francoise@mouvancevoyages.com

NOM :

Prénom :

Adresse :

Profession :

Date de Naissance :

☎ 1 :

☎ 2 :

✉ :

Participant voyage (2530 €) X

Supplément chambre individuelle (390 €)

TOTAL

Et je règle :

- **Dès maintenant Acompte : 30%** (chèque libellé à l'ordre de Mouvance ou par carte bancaire en téléphonant au 01 44 69 63 00) (Date limite d'inscription : 15 janvier 2017)
- **Solde : 70%** (après réception de la facture de Mouvance, chèque libellé à l'ordre de Mouvance, au plus tard le **01 mars 2017**)

Date :

Signature :

VOIR CONDITIONS D'ANNULATION AVEC MOUVANCE VOYAGES

BULLETIN D'ADHÉSION APEMECT 2017 (*)

NOM :

Prénom :

Profession :

Date de Naissance :

Adresse :

Code Postal :

Ville :

 1 :

 2 :

 :

Adhésion : 50€ réglé par chèque N°
(libellé à l'ordre de l'APEMECT) (*)

(*) A envoyer à l'adresse suivante :

**APEMECT c/o Dr Florence Phan-Choffrut
2 Passage Privé, Parc Victor Hugo
93500 Pantin**